КЛЮЧ

МЕТОДИЧНИЙ КОНСТРУКТОР ДЛЯ БІБЛІОТЕКАРІВ

Фото автора

Оляна Рута

Справжнє ім'я: Оляна Дмитрівна Чередниченко

Також відомий(-а) як:

Народився: 6 серпня 1977 р.

День народження автора: 6 серпня.

(А чи є серед вас ті, хто народився 6-го числа будь-якого іншого місяця?)

Ілюстратор | Перекладач | Поет

Про автора

українська поетеса, перекладачка та художниця Оляна Рута (справжнє ім'я: Чередниченко Оляна Дмитрівна) народилася 6 серпня 1977 року в родині відомих письменників Дмитра Чередниченка та Галини Кирпи.

- У 1999 р. закінчила філологічний факультет Київського національного університету імені Тараса Шевченка, з відзнакою захистила магістерську роботу на тему «Фольклорні джерела літературної казки Валерія Шевчука». Навчалася в аспірантурі Інституту філософії імені Григорія Сковороди НАН України за спеціальністю «Філософська антропологія та філософія культури». Коло наукових інтересів: лінгвістична філософія, психолінгвістика, психологія творчості.
- Працювала ведучою програм на радіо, літературним редактором у часописах, видавництвах та на телебаченні.
- Авторка поетичних збірок у власному художньому оформленні: Рожеві птахи» («Веселка», 1993), «Мені пора. Час садити квіти» («Радосинь», 1993), «Стежка через жито» («Радосинь», 1994), «На гойдалці миті» («Задруга», 1998), прозової книжки для дітей «Брати Котигорошки» («Лелека», 2003).

Авторка перекладів творів Оскара Уайльда (зокрема – «Поезії в прозі»), Арнольда Лобела, Річарда Скері, Ґаспараса Алекси, Біруте Йонушкайте,

Енріки Стріоґайте, Марека Вавшкевича, Елбжбети Мусял, Данильчик Оксана Олексіївна, книжки оповідань Урте Улюне «Сонні сонечка». Переклала з литовської низку книжок для дітей Кястутіса Каспаравічюса: «Білий слон», «Зникла картина», «Садівник Флоренціюс», «Заєць Морквус Великий», «Ведмежа мандрівка»; книжки «Полуничний день», «Короткі історії» та «Кумедні історії» чекають свого виходу у світ.

- Проілюструвала книжки: «Лісова книга», «Обжинки» Леоніда Полтави, «Священна діброва» Д. Чередниченка, «На княжій горі» Олександри Копач, «Чюрльонісів шлях» (упорядник Д. Чередниченко), «Горить свіча у чорних водах» Н. Поклад, «Так навесні ридає талий сніг» М. Губко, «Адлегласць» В. Сидоренка, «Пташиний ярмарок» М. Скрипця, «Діалоги на осінніх дахах» Я. Бабич, «Моє крайнебо» І. Кравчук, «Слон мандрує до мами» Г. Кирпи, читанку-хрестоматію «Український садочок», «У страху великі очі» К. та Г. Гагерупів («Навчальна книга-Богдан», 2009), «Листок з вирію. Журавлики» (Етнос, 2011). Ілюструє 12-томну серію книжок відомого шведського письменника Єсти Кнутсона про пригоди кота Пелле Безхвостого (переклала зі шведської Галина Кирпа): «Пригоди Пелле Безхвостого», «Нові пригоди Пелле Безхвостого», «Пелле Безхвостий в Америці», «Пелле Безхвостий – молодець!», «Пелле Безхвостий і випробування», «Пелле Безхвостий і такса Макс», «Пелле Безхвостий у школі», «Браво, Пелле Безхвостий, браво!», «Пелле Безхвостий і Майя Вершковий Ніс».
- Авторка ряду культурологічних, літературознавчих та філософсько-політологічних публікацій у періодиці. Співпрацювала з часописами: «Слово», «Влада і політика», «Жива вода», «Слово і час», «Літературна Україна», «Книжник ревю», «Час Time».
- Твори письменниці перекладені білоруською, польською, литовською та французькою мовами.

Питання для дискусії з дітьми

- Яка подія з життя Оляна Рута вас найбільше вразила?
- Якби ви могли запитати щось у Оляна Рута, про що б ви запитали?
- Чому творчість цього автора залишається актуальною сьогодні?
- Яка книга цього автора найбільше зацікавила вас і чому?

- Чи пам'ятаєте ви, коли народився Оляна Рута? (6 серпня). А чи є серед вас ті, хто народився 6-го числа будь-якого іншого місяця?

КЛЮЧ: Краща Література Юним Читачам від Центру дослідження книги та читання
Національна бібліотека України для дітей: ресурсний центр для бібліотекарів та всіх, хто працює з дитячою літературою.

Дані на порталі оновлюються — перевіряйте нові факти онлайн.

Скануйте для переходу